Porównanie tłumaczeń Mateusza 13:37

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | ― Zaś odpowiedziawszy powiedział: ― Siejący ― dobre ziarno jest ― Syn ― Człowieka. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | zaś odpowiedziawszy powiedział im siejący dobre nasienie jest Syn człowieka |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | On zaś odpowiedział: Tym, który sieje dobre nasienie, jest Syn Człowieczy;\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | On zaś zacząwszy odpowiadać rzekł: Siejącym - dobre nasienie jest Syn Człowieka. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | zaś odpowiedziawszy powiedział im siejący dobre nasienie jest Syn człowieka |

1. 1) <x>470 8:20</x> [↑](#footnote-ref-2)